

## CẦN NGƯỜI THIỆN NGUYỆN

*Chùa Hoa Nghiêm Miền Đông-Nam Melbourne cần người thiện nguyện phụ các công việc cộng đồng như dạy Việt ngữ, Toán, Anh Văn, phụ giúp Thư Viện, phụ Nhà bếp, làm vườn tược vào các ngày cuối tuần, v.v...*

*Riêng ngày Chủ Nhật 3/6/07 - tức Lễ Phật Đản 2631, chúng tôi có thiết trí một bàn thông tin cho các thiện nguyện viên. Xin quý vị đăng ký tham gia giúp đỡ, chia sẻ công việc cho Chùa, cũng như Cộng đồng địa phương. Sau đó, chúng tôi trân trọng mời tất cả quý vị dùng một bữa cơm chay đạm bạc buổi trưa cùng chúng tôi.*

*Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy Thiện Tâm hoặc Văn phòng Chùa Hoa Nghiêm qua số điện thoại 9548 2215*

*Chương trình được tài trợ bởi Victorian Multicultural Commission và Chùa Hoa Nghiêm*



## VOLUNTEERS WANTED



**Hoa Nghiem Temple of South East Melbourne need volunteers to assist in community works, such as teaching Vietnamese language, Maths, English, help in Library, Kitchen, Gardens in the weekends.**

**On Sunday 3/06/2007, of the Vesak Day 2631, we will have a notice board for all volunteers who wish to assist the temple. Please register to participate in assisting the Temple and local community. On this day you're invited to have lunch with us.**

**For futher details, please contact Ven Thích Thiện Tâm or the office of Hoa Nghiem Temple on (03) 9548 2215.**

**This project is sponsored by Victorian Multicultural Commission and Hoa Nghiem Temple.**